

of section 2.1, or the courses required under special conditions established by the Minister for admission to a program of studies.

A college may, however, make compulsory such remedial activities as the Minister may determine.

The credits awarded for the remedial activities are determined by the Minister but they may not count towards the Diploma of College Studies.”.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8164

### **Draft Regulation**

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

#### **Hunting and fishing controlled zones — Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to make consequential amendments to reflect the grouping of trapping licences under the name professional trapping licences, as provided for in the draft Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade.

To that end, the draft Regulation proposes to replace the reference to a helper by a reference to a professional licence holder who is authorized to trap in the territory.

To date, study of the matter has shown no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Serge Bergeron, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Direction des territoires fauniques et de la réglementation, 880, chemin Sainte-Foy, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 627-8691, extension 7393; fax: 418 646-5179; e-mail: serge.bergeron@mrf.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the draft Regulation is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Gilles Desaulniers, Acting Associate Deputy Minister, Faune Québec, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, 880, chemin Sainte-Foy, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1S 4X4.

CLAUDE BÉCHARD,  
*Minister of Natural Resources  
and Wildlife*

### **Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones\***

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 110, 1st par., subpar. 6 and 2nd par.)

**1.** Section 19 of the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones is amended by replacing “his helper” in subparagraph 6 of the second paragraph by “a professional licence holder authorized by the lessee to trap”.

**2.** This Regulation comes into force on 1 August 2008.

8157

### **Draft Regulation**

An Act respecting parental insurance  
(R.S.Q., c. A-29.011)

#### **Regulation — Amendments**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation under the Act respecting parental insurance, made by the Conseil de

\* The Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, made by Order in Council 1255-99 dated 17 November 1999 (1999, *G.O.* 2, 4381), was last amended by the regulation made by Order in Council 485-2004 dated 19 May 2004 (2004, *G.O.* 2, 1642). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2007, updated to 1 March 2007.